

## MINISTERIE VAN FINANCIËN

N 90 — 1907

20 JULI 1990

## Wet houdende economische en fiscale bepalingen (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

## TITEL I. — Fiscale bepalingen

## HOOFDSTUK I. — Bepalingen inzake indirecte belastingen

## Afdeling 1. — Accijnzen

## Onderafdeling 1. — Wijziging van accijnzen

## Artikel 1

Artikel 1 van de op 20 november 1963 gecoördineerde wetsbepalingen betreffende het accijnsregime van minerale olie, gewijzigd bij artikel 55 van de wet van 22 december 1989, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. Van de hier te lande vervaardigde of ingevoerde minerale olie verkregen door de verwerking van aardolie, van bruinkool, van turf, van olielei of van soortgelijke produkten, worden accijns en een bijzondere accijns geheven die per hectoliter bij 15 graden Celsius als volgt zijn vastgesteld :

(1) Zitting 1989-1990.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire stukken.* — Ontwerp van wet nr. 1218/1. — Amendementen, nrs. 1218/2 en 3. — Verslag (Commissie voor de Financien), nr. 1218/4.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming : vergadering van 4 juli 1990.

Senaat.

*Parlementaire stukken.* — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 1022/1. — Verslag (Commissie voor de Financien), nr. 1022/2. — Verslag (Commissie voor de Infrastructuur), nr. 1022/3. — Verslag (Commissie voor het Onderwijs en de Wetenschap), nr. 1022/4. — Verslag (Commissie voor de Landbouw en de Middenstand), nr. 1022/5. — Amendementen nr. 1022/6.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming : vergadering van 13 juli 1990.

## MINISTÈRE DES FINANCES

F 90 — 1907

20 JUILLET 1990

## Loi portant des dispositions économiques et fiscales (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

## TITRE Ier. — Dispositions fiscales

## CHAPITRE Ier. — Dispositions en matière d'impôts indirects

## Section 1re. — Droits d'accise

## Sous-section 1re. — Modifications des droits d'accise

## Article 1er

L'article 1er des dispositions légales relatives au régime d'accise des huiles minérales coordonnées le 20 novembre 1963, modifié par l'article 55 de la loi du 22 décembre 1989, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1er. Les huiles minérales provenant du traitement des huiles de pétrole, du lignite, de la tourbe, du schiste ou des produits analogues, fabriquées dans le pays ou importées, sont passibles d'un droit d'accise et d'un droit d'accise spécial fixés comme suit, par hectolitre à 15 degrés Celsius :

(1) Session 1989-1990.

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Projet de loi, n° 1218/1. — Amendements, n°s 1218/2 et 3. — Rapport (Commission des Finances), n° 1218/4.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption : séance du 4 juillet 1990.

Sénat.

*Documents parlementaires.* — Projet transmis par la Chambre des représentants, n° 1022/1. — Rapport (Commission des Finances), n° 1022/2. — Rapport (Commission de l'Infrastructure), n° 1022/3. — Rapport (Commission de l'Enseignement et de la Science), n° 1022/4. — Rapport (Commission de l'Agriculture et des Classes moyennes), n° 1022/5. — Amendements n° 1022/6.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption : séance du 13 juillet 1990.

	Accijns	Bijzondere accijns
1° Lichte en halfware minerale olie :		
a) Ongelode benzine .....	896 fr.	344 fr.
b) Andere .....	896 fr.	489 fr.
2° Gasolie .....	430 fr.	380 fr.
3° Andere minerale olie .....	0 fr.	0 fr.

Art. 2

In artikel 1, § 1, van de wet van 7 februari 1961 betreffende het accijnsregime van benzol en van soortgelijke produkten, gewijzigd bij de wetten van 26 januari 1976 en van 22 december 1989, wordt het bedrag van « 384 frank » vervangen door het bedrag « 489 frank ».

Art. 3

Artikel 1 van de wet van 11 mei 1967 betreffende het accijnsregime van bier, gewijzigd bij artikel 38 van de wet van 22 december 1989, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 1. Op het hier te lande vervaardigde bier worden een accijns en een bijzondere accijns geheven welke, per hectolitergraad wort van het brouwsel, als volgt zijn vastgesteld :

	Accijns	Bijzondere accijns
1 voor de eerste 10 000 hectolitergraden .....	31,90 fr.	84,10 fr.
2 van 10 001 tot en met 50 000 hectolitergraden .....	38,10 fr.	91,20 fr.
3° van 50 001 tot en met 1 250 000 hectolitergraden .....	46,00 fr.	101,80 fr.
4 voor de hectolitergraden boven 1 250 000 .....	52,20 fr.	103,00 fr.

Art. 4

Artikel 11, § 1, van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 39 van de wet van 22 december 1989, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 11. — § 1. Bij invoer van bier worden een accijns en een bijzondere accijns geheven die per hectolitergraad bier, als volgt zijn vastgesteld :

	Droit d'accise	Droit d'accise spécial
1° Huiles minérales légères et moyennes :		
a) essence sans plomb .....	896 fr.	344 fr.
b) autres .....	896 fr.	489 fr.
2° Gasoil .....	430 fr.	380 fr.
3° Autres huiles minérales ...	0 fr.	0 fr.

Art. 2

Dans l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 7 février 1961 concernant le régime d'accise des benzols et des produits analogues, modifié par les lois des 26 janvier 1976 et 22 décembre 1989, le montant de « 384 francs » est remplacé par le montant de « 489 francs ».

Art. 3

L'article 1<sup>er</sup> de la loi du 11 mai 1967 relatif au régime d'accise de la bière, modifié par l'article 38 de la loi du 22 décembre 1989, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 1<sup>er</sup>. Les bières fabriquées dans le pays sont soumises à un droit d'accise et à un droit d'accise spécial fixés comme suit, par hectolitre-degré de moût du brassin

	Droit d'accise	Droit d'accise spécial
1 Pour les 10 000 premiers hectolitres-degré	31,90 F	84,10 F
2 de 10 001 à 50 000 hectolitres-degré	38,10 F	91,20 F
3 de 50 001 à 1 250 000 hectolitres-degré	46,00 F	101,80 F
4 plus de 1 250 000 hectolitres-degré	52,20 F	103,00 F

Art. 4

L'article 11, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, modifié par l'article 39 de la loi du 22 décembre 1989, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 11. — § 1<sup>er</sup>. A l'importation, les bières sont soumises à un droit d'accise et à un droit d'accise spécial fixés comme suit, par hectolitre-degré de bière

Bier voortgebracht in een brouwerij met een totale jaarproductie van	Accijns	Bijzondere accijns	Bière fabriquée dans une brasserie ayant une production annuelle totale	Droit d'accise	Droit d'accise spécial
a) niet meer dan 20 000 hectolitergraden wort .....	33,49 fr.	88,30 fr.	a) qui n'est pas supérieure à 20 000 hectolitres-degré de moût .....	33,49 F.	88,30 F.
b) 20 001 tot 50 000 hectolitergraden wort .....	36,75 fr.	92,00 fr.	b) de 20 001 à 50 000 hectolitres-degré de moût .....	36,75 F.	92,00 F.
c) 50 001 tot 60 000 hectolitergraden wort .....	38,70 fr.	94,30 fr.	c) de 50 001 à 60 000 hectolitres-degré de moût .....	38,70 F.	94,30 F.
d) 60 001 tot 75 000 hectolitergraden wort .....	40,30 fr.	96,40 fr.	d) de 60 001 à 75 000 hectolitres-degré de moût .....	40,30 F.	96,40 F.
e) 75 001 tot 100 000 hectolitergraden wort .....	41,90 fr.	98,50 fr.	e) de 75 001 à 100 000 hectolitres-degré de moût .....	41,90 F.	98,50 F.
f) 100 001 tot 150 000 hectolitergraden wort .....	43,50 fr.	100,60 fr.	f) de 100 001 à 150 000 hectolitres-degré de moût .....	43,50 F.	100,60 F.
g) 150 001 tot 300 000 hectolitergraden wort .....	45,10 fr.	102,00 fr.	g) de 150 001 à 300 000 hectolitres-degré de moût .....	45,10 F.	102,00 F.
h) 300 001 tot 700 000 hectolitergraden wort .....	46,70 fr.	104,80 fr.	h) de 300 001 à 700 000 hectolitres-degré de moût .....	46,70 F.	104,80 F.
i) 700 001 tot 900 000 hectolitergraden wort .....	47,61 fr.	106,00 fr.	i) de 700 001 à 900 000 hectolitres-degré de moût .....	47,61 F.	106,00 F.
j) 900 001 tot 1 200 000 hectolitergraden wort .....	47,77 fr.	106,20 fr.	j) de 900 001 à 1 200 000 hectolitres-degré de moût .....	47,77 F.	106,20 F.
k) 1 200 001 tot 2 000 000 hectolitergraden wort .....	47,90 fr.	106,40 fr.	k) de 1 200 001 à 2 000 000 hectolitres-degré de moût .....	47,90 F.	106,40 F.
l) 2 000 001 tot 5 000 000 hectolitergraden wort .....	50,50 fr.	107,10 fr.	l) de 2 000 001 à 5 000 000 hectolitres-degré de moût .....	50,50 F.	107,10 F.
m) meer dan 5 000 000 hectolitergraden wort .....	53,09 fr.	107,70 fr.	m) supérieure à 5 000 000 hectolitres-degré de moût .....	53,09 F.	107,70 F.

## Onderafdeling 2

## Overgangsbepalingen

## Art 5

Voor het berekenen van de verschuldigde accijnzen gedurende het kalenderjaar 1990 worden de in artikel 3 opgegeven aantal hectolitergraden vermindert in evenredigheid tot de duur van de exploitatie tussen 1 januari en 31 maart 1990 voor de toepassing van de accijnzen en de bijzondere accijnzen die vóór 1 april 1990 van kracht waren en in evenredigheid tot de duur van de exploitatie met ingang van 1 april 1990 voor de toepassing van de accijnzen en bijzondere accijnzen die vanaf gezegde datum van kracht zijn

## Onderafdeling 3

## Bekrachtiging van voorlopige accijnsheffingen

## Art 6

§ 1 De bijzondere accijnzen die voorlopig zijn vastgesteld bij het koninklijk besluit van 21 december 1989 tot wijziging van het accijnsstelsel van

## Sous-section 2

## Mesures transitoires

## Art 5

Pour le calcul des droits d'accise dus pendant l'année civile 1990, le nombre d'hectolitres-degré mentionné à l'article 3 est réduit proportionnellement à la durée d'exploitation comprise entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 mars 1990 en ce qui concerne l'application des accises et des accises spéciales en vigueur avant le 1<sup>er</sup> avril 1990, et proportionnellement à la durée d'exploitation à partir du 1<sup>er</sup> avril 1990 en ce qui concerne l'application des accises et des accises spéciales en vigueur à partir de cette date

## Sous-section 3

## Ratification des perceptions provisoires de droits d'accise

## Art. 6

§ 1<sup>er</sup> Les droits d'accise spéciaux fixés provisoirement par l'arrêté royal du 21 décembre 1989 modifiant le régime d'accise des huiles minérales ainsi que

minerale olie alsmede van het accijnsstelsel van benzol en van soortgelijke produkten worden definitief voor de periode van 1 januari 1990 tot de dag waarop deze wet in werking treedt.

§ 2. Worden eveneens definitief de aanvullende bijzondere accijnzen zoals zij voorlopig werden vastgesteld bij hetzelfde koninklijk besluit.

#### Art. 7

De bijzondere accijnzen die voorlopig zijn vastgesteld bij het koninklijk besluit van 21 maart 1990 tot wijziging van het accijnsstelsel van bier worden definitief voor de periode van 1 april 1990 tot de dag waarop deze wet in werking treedt.

#### Onderafdeling 4

##### Opheffingsbepaling

#### Art. 8

Opgeheven worden :

1° het koninklijk besluit van 21 december 1989 tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie alsmede van het accijnsstelsel van benzol en van soortgelijke produkten;

2° het koninklijk besluit van 21 maart 1990 tot wijziging van het accijnsstelsel van bier.

#### Onderafdeling 5

*Vrijstelling van het bijzonder accijnsrecht voor de maatschappijen voor stedelijk en gewestelijk openbaar vervoer*

#### Art. 9

Artikel 4 van de wet van 9 juli 1969 betreffende het accijnsstelsel van minerale olie wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. Vrijstelling van bijzondere accijns ten belope van 200 frank per hectoliter bij 15°C wordt verleend voor dieselgasolie geleverd aan de maatschappijen voor gemeenschappelijk stads- en streekvervoer. De vrijstelling is evenwel beperkt tot een jaarlijkse hoeveelheid van 600 000 hectoliter bij 15°C.

§ 2. De Minister van Verkeerswezen, op voorstel van de Interministeriële Conferentie bevoegd voor Verkeerswezen, bepaalt jaarlijks het aandeel van de rechthebbende maatschappijen in het bij § 1 vastgestelde contingent, op basis van het effectieve verbruik per maatschappij gedurende het vorige boekjaar.

§ 3. De Minister van Financiën bepaalt de modaliteiten die moeten worden toegepast voor het bekomen van de bij § 1 bedoelde vrijstelling. Hij kan hierbij onder meer bepalen dat de vrijstelling wordt verleend

le régime d'accise des benzols et des produits analogues sont rendus définitifs pour la période allant du 1<sup>er</sup> janvier 1990 au jour de l'entrée en vigueur de la présente loi.

§ 2. Sont également rendus définitifs les droits d'accise spéciaux complémentaires fixés provisoirement par le même arrêté.

#### Art. 7

Les droits d'accise spéciaux fixés provisoirement par l'arrêté royal du 21 mars 1990 modifiant le régime d'accise de la bière sont rendus définitifs pour la période du 1<sup>er</sup> avril 1990 au jour de l'entrée en vigueur de la présente loi.

#### Sous-section 4

##### Disposition abrogatoire

#### Art. 8

Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 21 décembre 1989 modifiant le régime d'accise des huiles minérales ainsi que le régime d'accise des benzols et des produits analogues,

2° l'arrêté royal du 21 mars 1990 modifiant le régime d'accise de la bière

#### Sous-section 5

*Exemption du droit d'accise spécial pour les sociétés de transports en commun urbains et régionaux*

#### Art. 9

L'article 4 de la loi du 9 juillet 1969 concernant le régime d'accise des huiles minérales est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. Le gasoil routier est exempté du droit d'accise spécial à concurrence de 200 francs par hectolitre à 15°C, lorsqu'il est livré aux sociétés de transports en commun urbains et régionaux. L'exemption est cependant limitée à une quantité annuelle de 600 000 hectolitres à 15°C.

§ 2. Le Ministre des Communications, sur la proposition de la Conférence interministerielle compétente pour les communications fixe annuellement la part des sociétés bénéficiaires du contingent fixe au § 1<sup>er</sup>, sur la base de la consommation effective de chacune d'entre elles au cours de l'exercice précédent.

§ 3. Le Ministre des Finances arrête les modalités applicables pour l'obtention de l'exemption visée au § 1<sup>er</sup>. Il peut stipuler entre autres que l'exemption est accordée dans le chef des fournisseurs qui déclarent le

in hoofde van de leveranciers die de gasolie voor het verbruik aangeven bij de invoer of bij de uitslag uit een raffinaderij of uit een douane- of accijnsopslagplaats.»

### Afdeling 2

#### *Belasting over de toegevoegde waarde*

#### Art. 10

In artikel 44 van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij artikel 23 van de wet van 27 december 1977, bij artikel 63 van de wet van 2 juli 1981 en bij artikel 115 van de wet van 22 december 1989, worden de volgende wijzigingen aangebracht

1° in § 2, 1°*bis*, worden de woorden « welke is vrijgesteld krachtens § 1, 2°, of krachtens 1° van deze paragraaf » vervangen door de woorden « waarvoor zij niet belastingplichtig zijn »;

2° § 2, 2°, wordt vervangen door de volgende bepaling

« 2° de diensten die nauw samenhangen met maatschappelijk werk, verstrekt door instellingen die de bejaardenzorg tot doel hebben en als zodanig zijn erkend door de bevoegde overheid en die, indien het gaat om privaatrechtelijke instellingen, handelen onder sociale voorwaarden welke vergelijkbaar zijn met die welke gelden voor de publiekrechtelijke instellingen; de diensten in de uitoefening van hun geregelde werkzaamheid verstrekt door kinderbewaarplaatsen en zuigelingentehuizen en door instellingen erkend door de bevoegde overheid, die, ingevolge hun statuten, in hoofdzaak tot doel hebben het toezicht, over jongelui en de zorg voor hun onderhoud, opvoeding en vrijetijdsbesteding »;

3 § 3 wordt aangevuld met een als volgt luidend

4 « 4 het beheer van gemeenschappelijke beleggingsfondsen beoogd door de wet van 27 maart 1957 betreffende de gemeenschappelijke beleggingsfondsen en tot wijziging van het wetboek der zegelrechten en het wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes ».

### Afdeling 3

#### *Met het zegel gelijkgestelde taksen*

#### Art. 11

Artikel 176<sup>2</sup>, tweede lid, van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen, ingevoegd door artikel 52 van de wet van 28 december 1983, wordt vervangen door de volgende bepaling

« Voor de toepassing van het eerste lid, 11, wordt als plaats van het risico aangemerkt.

gasoil pour la consommation, à l'importation, à la sortie d'une raffinerie, ou d'un entrepôt de douane ou d'accise ».

### Section 2

#### *Taxe sur la valeur ajoutée*

#### Art. 10

A l'article 44 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié par l'article 23 de la loi du 27 décembre 1977, par l'article 63 de la loi du 2 juillet 1981 et par l'article 115 de la loi du 22 décembre 1989, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 2, 1°*bis*, les mots « exonérée en vertu du § 1<sup>er</sup>, 2°, ou du 1° de ce paragraphe » sont remplacés par les mots « pour laquelle elles n'ont pas la qualité d'assujetti »;

2° le § 2, 2°, est remplacé par la disposition suivante :

« 2° les prestations de services étroitement liées à l'assistance sociale, effectuées par des organismes qui ont pour mission de prendre soin des personnes âgées et qui sont reconnus comme tels par l'autorité compétente et qui, lorsqu'il s'agit d'organismes de droit privé, agissent dans des conditions sociales comparables à celles des organismes de droit public; les prestations de services effectuées, dans l'exercice de leur activité habituelle, par les crèches et pouponnières et par les institutions reconnues par l'autorité compétente et qui, en vertu de leurs statuts, ont pour mission essentielle d'assurer la surveillance, l'entretien, l'éducation ou les loisirs des jeunes »;

3 le § 3 est complété par un 4°, rédigé comme suit :

« 4 la gestion de fonds communs de placement visés par la loi du 27 mars 1957 relative aux fonds communs de placement et modifiant le code des droits de timbre et le code des taxes assimilées au timbre »

### Section 3

#### *Taxes assimilées au timbre*

#### Art. 11

L'article 176<sup>2</sup>, alinéa 2, du Code des taxes assimilées au timbre, inséré par l'article 52 de la loi du 28 décembre 1983, est remplacé par la disposition suivante :

« Pour l'application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, 11°, le risque est réputé se situer :

a) de Staat van registratie, wanneer de verzekering betrekking heeft op voer- en vaartuigen van om het even welke aard;

b) de Staat waar de goederen zich bevinden, wanneer de verzekering betrekking heeft :

— hetzij op onroerend goed;

— hetzij op onroerend goed en op de inhoud daarvan, voor zover deze door dezelfde verzekeringspolis wordt gedekt;

— hetzij op roerende goederen die zich bevinden in een onroerend goed, met uitzondering van commerciële transitgoederen, ook al worden het onroerend goed en de inhoud daarvan niet door dezelfde verzekeringspolis gedekt;

c) de Staat waar de verzekeringnemer de overeenkomst heeft gesloten, indien het overeenkomsten betreft met een looptijd van vier maanden of minder die betrekking hebben op tijdens een reis of vakantie gelopen risico's, ongeacht de branche;

d) de Staat waar de verzekeringnemer zijn gewone verblijfplaats heeft, of, indien de verzekeringnemer een rechtspersoon is, de Staat waar zich de vestiging van deze rechtspersoon bevindt waarop de overeenkomst betrekking heeft, in alle andere gevallen ».

#### Art. 12

Artikel 183 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 14 april 1933, bij de besluitwetten van 27 maart 1936 en 28 november 1939 en bij de wetten van 13 augustus 1947, 14 augustus 1947 en 22 maart 1965, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De Koning treft elke aanvullende regeling die een juiste heffing van de jaarlijkse taks op de verzekeringscontracten kan verzekeren ».

#### Afdeling 4

##### Registratie-, hypotheek- en griffierechten

#### Art. 13

Artikel 140, eerste lid, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, gewijzigd bij de wet van 12 april 1957, bij de koninklijke besluiten van 12 september 1957 en 27 juli 1961 en bij de wetten van 22 juli 1970 en 22 december 1989, wordt aangevuld met een 4, luidend als volgt :

« 4° 1,10 t.h. voor de schenkingen met inbegrip van de inbrengsten om niet gedaan door de gemeenten aan de pensioenfondsen die zij onder de vorm van een vereniging zonder winstoogmerk hebben opgericht in uitvoering van een door de voogdijoverheid goedgekeurd saneringsplan ».

a) dans l'Etat de l'immatriculation lorsque l'assurance est relative à des véhicules de toute nature;

b) dans l'Etat où se trouvent les biens, lorsque l'assurance est relative :

— soit à des immeubles;

— soit à des immeubles et à leur contenu dans la mesure où celui-ci est couvert par la même police d'assurance;

— soit à des biens meubles contenus dans un immeuble, à l'exception des biens en transit commercial, même si l'immeuble et son contenu ne sont pas couverts par la même police d'assurance;

c) dans l'Etat où le preneur a souscrit le contrat, s'il s'agit d'un contrat d'une durée inférieure ou égale à quatre mois relatif à des risques encourus au cours d'un voyage ou de vacances, quelle que soit la branche concernée;

d) dans tous les autres cas, dans l'Etat où le preneur a sa résidence habituelle ou, si le preneur est une personne morale, l'Etat où est situé l'établissement de cette personne morale auquel le contrat se rapporte ».

#### Art. 12

L'article 183 du même Code, modifié par la loi du 14 avril 1933, par les arrêtés-lois des 27 mars 1936 et 28 novembre 1939 et par les lois des 13 août 1947, 14 août 1947 et 22 mars 1965 est complété par l'alinéa suivant :

« Le Roi fixe toute règle complémentaire de nature à assurer l'exacte perception de la taxe annuelle sur les contrats d'assurance ».

#### Section 4

##### Droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe

#### Art. 13

L'article 140, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, modifié par la loi du 12 avril 1957, par les arrêtés royaux des 12 septembre 1957 et 27 juillet 1961 et par les lois des 22 juillet 1970 et 22 décembre 1989, est complété par un 4, rédigé comme suit :

« 4° a 1,10 p.c. pour les donations, y compris les apports à titre gratuit, faites par les communes aux fonds de pension créés par elles sous forme d'associations sans but lucratif en exécution d'un plan d'assainissement financier approuvé par l'autorité de tutelle ».

**Afdeling 5***Inwerkingtreding***Art. 14**

§ 1. Artikel 10 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990.

§ 2. Artikel 11 treedt in werking op 1 juli 1990.

**HOOFDSTUK II****Bepalingen  
inzake inkomstenbelastingen****Afdeling 1***Inkomstenbelastingen***Art. 15**

In artikel 20, 2°, b, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, gewijzigd bij artikel 15, 2°, van de wet van 5 januari 1976 en wat de Nederlandse tekst betreft, bij artikel 4 van het koninklijk besluit van 12 augustus 1985, wordt het woord « commissarissen » geschrapt.

**Art. 16**

In artikel 27, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 27 van de wet van 5 januari 1976 en wat de Nederlandse tekst betreft, bij artikel 6 van het koninklijk besluit van 12 augustus 1985, worden de woorden « commissaris of » geschrapt.

**Art. 17**

In artikel 36, § 1, vierde lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 260 van de wet van 22 december 1989, worden de woorden « van roerende waarden » vervangen door de woorden « van roerende waarden, deviezen en geldmiddelen ».

**Art. 18**

In artikel 87ter van hetzelfde Wetboek, ingevoegd door de wet van 28 december 1983 en gewijzigd bij artikel 39 van de wet van 31 juli 1984, bij artikel 12 van de wet van 27 december 1984 en bij artikel 15 van de wet van 4 augustus 1986, worden volgende wijzigingen aangebracht

1 in § 2, 1, worden de woorden :

« het maximumbedrag van de werkloosheidsuitkering, welk bedrag wordt verminderd met 10 000 frank »

**Section 5***Entrée en vigueur***Art. 14**

§ 1<sup>er</sup>. L'article 10 produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1990.

§ 2. L'article 11 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1990.

**CHAPITRE II****Dispositions en matière d'impôts  
sur les revenus****Section 1<sup>re</sup>***Impôts sur les revenus***Art. 15**

A l'article 20, 2°, b, du Code des impôts sur les revenus, modifié par l'article 15, 2°, de la loi du 5 janvier 1976 et en ce qui concerne le texte néerlandais, par l'article 4 de l'arrêté royal du 12 août 1985, le mot « commissaires » est supprimé.

**Art. 16**

A l'article 27, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, modifié par l'article 27 de la loi du 5 janvier 1976 et en ce qui concerne le texte néerlandais, par l'article 6 de l'arrêté royal du 12 août 1985, les mots « de commissaire ou » sont supprimés.

**Art. 17**

A l'article 36, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4 du même Code, modifié par l'article 260 de la loi du 22 décembre 1989, les mots « de valeurs mobilières » sont remplacés par les mots « de valeurs mobilières, de devises et de liquidités ».

**Art. 18**

A l'article 87ter du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 1983 et modifié par l'article 39 de la loi du 31 juillet 1984, par l'article 12 de la loi du 27 décembre 1984 et par l'article 15 de la loi du 4 août 1986, les modifications suivantes sont apportées :

1 au § 2, 1<sup>er</sup>, les mots :

« au montant maximum, pour la période imposable, de l'allocation de chômage, ce montant étant diminué de 10 000 francs » sont remplacés par les

vervangen door de woorden « het maximumbedrag van de werkloosheidsuitkering, de anciënniteitstoelage voor oudere werklozen niet inbegrepen, welk bedrag wordt verminderd met 10.000 frank »;

2° Er wordt een § 6, 2°bis, ingevoegd dat als volgt luidt :

« 2°bis wanneer het belastbaar inkomen uitsluitend bestaat uit in § 1, 4°, bedoelde inkomsten en die inkomsten niet meer bedragen dan het maximumbedrag bedoeld in § 2, 1°, verhoogd met een bedrag gelijk aan het maximumbedrag van de anciënniteitstoelage toegekend aan oudere werklozen, voor zover de belastingplichtige op 1 januari van het aanslagjaar de leeftijd van 50 jaar heeft bereikt »;

#### Art. 19

In artikel 108bis, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd door artikel 14 van de wet van 10 februari 1981 en gewijzigd wat de Nederlandse tekst betreft, bij artikel 12 van het koninklijk besluit van 12 augustus 1985, wordt het woord « commissarissen » geschrapt.

#### Art. 20

In de Franse tekst van artikel 111, § 2, vierde lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 275 van de wet van 22 december 1989, worden de woorden « elles-mêmes » vervangen door de woorden « eux-mêmes ».

#### Art. 21

In artikel 140, § 2, 3°, d, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 314 van de wet van 22 december 1989, wordt het woord « commissaris » geschrapt.

#### Art. 22

Artikel 164, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd door artikel 22, 2°, van de wet van 15 juli 1966 en gewijzigd bij artikel 60, 2°, van de wet van 25 juni 1973, bij artikel 26 van de wet van 3 november 1976, bij artikel 24 van de wet van 19 juli 1979, bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 22 december 1986 en bij artikel 294 van de wet van 22 december 1989, wordt aangevuld als volgt :

« f) in artikel 136 bedoelde belastingplichtigen die inkomsten van vastrentende effecten van buitenlandse oorsprong innen of verkrijgen, wanneer die effecten vóór de vervalddag van de inkomsten werden vreemd ».

mots « pour la période imposable, au montant maximum de l'allocation de chômage, non compris le complément d'ancienneté octroyé aux chômeurs âgés, ce montant étant diminué de 10 000 francs »;

2° Il est introduit un § 6, 2°bis, libellé comme suit :

« 2°bis lorsque le revenu imposable est constitué exclusivement par des revenus visés au § 1°, 4°, et que ces revenus n'excèdent pas le montant maximum visé au § 2, 1°, majoré d'un montant égal au montant maximum du complément d'ancienneté octroyé aux chômeurs âgés, pour autant que le contribuable ait atteint l'âge de 50 ans au 1<sup>er</sup> janvier de l'exercice d'imposition »;

#### Art. 19

A l'article 108bis, alinéa 2, du même Code, insere par l'article 14 de la loi du 10 février 1981 et modifie, en ce qui concerne le texte néerlandais, par l'article 12 de l'arrêté royal du 12 août 1985, le mot « commissaires » est supprimé.

#### Art. 20

Dans le texte français de l'article 111, § 2, alinéa 4, du même Code, modifié par l'article 275 de la loi du 22 décembre 1989, les mots « elles-mêmes » sont remplacés par « eux-mêmes ».

#### Art. 21

A l'article 140, § 2, 3°, d, du même Code, modifié par l'article 314 de la loi du 22 décembre 1989, les mots « de commissaire » sont supprimés.

#### Art. 22

L'article 164, alinéa 2, du même Code, insere par l'article 22, 2°, de la loi du 15 juillet 1966 et modifie par l'article 60, 2°, de la loi du 25 juin 1973 par l'article 26 de la loi du 3 novembre 1976, par l'article 24 de la loi du 18 juillet 1979, par l'article 7 de l'arrêté royal du 22 décembre 1986 et par l'article 294 de la loi du 22 décembre 1989, est complété comme suit

« f) de contribuables visés à l'article 136 qui ont encaissé ou recueilli des revenus de titres à revenus fixes d'origine étrangère, lorsque ces titres ont été cédés avant l'échéance des revenus »



## Art. 23

Artikel 184 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. De bedrijfsvoorheffing wordt vastgesteld volgens de aanduidingen van de schalen opgesteld door de Koning.

§ 2. De Koning kan verschillende categorieën van belastingplichtigen onderscheiden. Voor elke categorie zijn de schalen forfaitair.

§ 3. De Koning zal bij de Wetgevende Kamers, onmiddellijk indien ze in zitting zijn, zoniet bij de opening van de eerstvolgende zitting, een ontwerp van wet indienen tot bekrachtiging van de ter uitvoering van dit artikel genomen besluiten ».

## Art. 24

Worden opgeheven :

1° de artikelen 438 tot 442 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd door artikel 39 van de wet van 15 juli 1966 en gewijzigd, wat betreft het artikel 439, tweede lid, bij artikel 326 van de wet van 22 december 1989;

2° het artikel 443 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd door de wet van 15 juli 1966.

## Art. 25

In het koninklijk besluit nr. 15 van 9 maart 1982 tot aanmoediging van de inschrijving op of de aankoop van aandelen of bewijzen van deelgerechtigdheid in Belgische vennootschappen, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 150 van 30 december 1982, bij artikel 78 van de wet van 31 juli 1984 en bij artikel 9 van de wet van 22 februari 1990, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 2, § 3, worden tussen het tweede en het derde lid, de volgende leden ingevoegd :

« Voor vennootschappen die zijn bedoeld in de vorige twee leden en die overeenkomstig § 2, derde lid, hebben gekozen voor de aanvang van de vrijstelling voor het tweede of voor het derde boekjaar volgend op het boekjaar waarin het kapitaal of de kapitaalverhoging werkelijk werd afbetaald, wordt de termijn van twaalf of elf boekjaren verlengd :

— met één boekjaar ingeval voor het tweede boekjaar werd gekozen;

— met twee boekjaren ingeval voor het derde boekjaar werd gekozen

waarbij het in § 2, eerste lid, vermeld percentage van 8 pct op 5 pct, wordt teruggebracht voor elk van die bijkomende boekjaren.

Ten aanzien van de in § 2, derde lid, bedoelde vennootschappen waarvan het eerste boekjaar waarin het kapitaal of de kapitaalverhoging werkelijk werd betaald, meer dan twaalf maanden omvat en dat wordt afgesloten na 30 december, wordt daarenboven een bijkomende verlenging van één boekjaar ver-

## Art. 23

L'article 184 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. Le précompte professionnel est déterminé suivant les indications des barèmes établis par le Roi.

§ 2. Le Roi peut distinguer diverses catégories de contribuables. Pour chaque catégorie, les barèmes sont forfaitaires.

§ 3. Le Roi saisira les Chambres législatives, immédiatement si elles sont réunies, sinon dès l'ouverture de leur plus prochaine session, d'un projet de loi de confirmation des arrêtés pris en exécution du présent article ».

## Art. 24

Sont abrogés :

1° les articles 438 à 442 du même Code, insérés par l'article 39 de la loi du 15 juillet 1966 et, en ce qui concerne l'article 439, alinéa 2, modifié par l'article 326 de la loi du 22 décembre 1989;

2° l'article 443 du même Code, inséré par la loi du 15 juillet 1966.

## Art. 25

A l'arrêté royal n° 15 du 9 mars 1982 portant encouragement à la souscription ou à l'achat d'actions ou parts représentatives de droits sociaux dans des sociétés belges, modifié par l'arrêté royal n° 150 du 30 décembre 1982, par l'article 78 de la loi du 31 juillet 1984 et par l'article 9 de la loi du 22 février 1990, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'article 2, § 3, les alinéas suivants sont insérés entre les alinéas 2 et 3.

« Pour les sociétés visées aux deux alinéas précédents qui ont choisi conformément au § 2, alinéa 3, de faire débiter la période d'immunité le deuxième ou le troisième exercice social qui suit celui au cours duquel le capital ou l'augmentation de capital a été réellement libéré, la période de douze ou onze exercices sociaux est prolongée :

— d'un exercice social lorsque le choix a porté sur le deuxième exercice social;

— de deux exercices sociaux lorsque le choix a porté sur le troisième exercice social

et le pourcentage de 8 pour cent visé audit § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, est ramené à 5 pour cent pour chacun de ces exercices sociaux complémentaires.

En ce qui concerne les sociétés visées au § 2, alinéa 3, dont le premier exercice social au cours duquel le capital ou l'augmentation de capital a été réellement libéré comprend plus de douze mois et qui est clôturé après le 30 décembre, il est en outre octroyé une prolongation supplémentaire d'un exercice social; le

leend; het in § 2, eerste lid, vermeld percentage van 8 pct. wordt eveneens op 5 pct. teruggebracht »;

2° in artikel 2, § 8, tweede lid, worden de woorden « zeven of zes laatste boekjaren » vervangen door de woorden « boekjaren volgend op het vijfde »;

3° in artikel 3, § 1, tweede lid, worden de woorden « vijf, de twaalf of de elf » geschrapt.

#### Art. 26

In artikel 26 van de wet van 7 december 1988 houdende hervorming van de inkomstenbelasting en wijziging van de met het zegel gelijkgestelde taksen, wordt de § 2, gewijzigd bij artikel 305 van de wet van 22 december 1989 houdende fiscale bepalingen, vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. Met betrekking tot bestuurders en vennoten worden evenwel als bedrijfslasten aangemerkt, de werkelijk betaalde interesten van schulden aangegaan bij derden met het oog op het volstorten of het verkrijgen van aandelen die een fractie van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen van een vennootschap of van een andere rechtspersoon als bedoeld in de artikelen 98, 100 en 102 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, en waarvan zij tijdens het belastbaar tijdperk periodieke in artikel 20, 2°, b en c, van hetzelfde Wetboek, bedoelde bezoldigingen ontvangen.

De interesten zijn niet meer aftrekbaar vanaf de datum waarop de belastingplichtige zijn aandelen vervreemdt of vanaf de datumen in de mate waarin de vennootschap overgaat tot de terugbetaling van het maatschappelijk vermogen dat door de aandelen wordt vertegenwoordigd.

Tenzij het gaat om instellingen bedoeld in artikel 50, vierde lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, worden niet aangemerkt als eenderde in de zin van het eerste lid, de voormelde vennootschap of rechtspersoon alsmede elke onderneming ten aanzien waarvan die vennootschap of rechtspersoon zich rechtstreeks of onrechtstreeks in een band van wederzijdse afhankelijkheid bevindt. »

#### Art. 27

In artikel 289 van de wet van 22 december 1989 houdende fiscale bepalingen, worden de woorden « In artikel 132, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 19, 1, van de wet van 3 november 1976, en » geschrapt.

#### Art. 28

In artikel 333, § 1, 5, van dezelfde wet worden de woorden « de artikelen 257, 268 en 309, 11° » vervangen door de woorden « de artikelen 257, 268, 290 en 309, 11° ».

pourcentage de 8 pour cent visé audit § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, est également ramené à 5 pour cent ».

2° dans l'article 2, § 8, alinéa 2, les mots « des sept ou des six derniers exercices sociaux visés au § 3 » sont remplacés par les mots « des exercices sociaux visés au § 3 qui suivent le cinquième »;

3° dans l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, les mots « cinq, des douze ou des onze » sont supprimés.

#### Art. 26

Dans l'article 26 de la loi du 7 décembre 1988 portant réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre, le § 2, modifié par l'article 305 de la loi du 22 décembre 1989 portant des dispositions fiscales, est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Toutefois, dans le chef des administrateurs et associés, sont considérés comme des charges professionnelles, les intérêts effectivement payés de dettes contractées auprès de tiers en vue de la libération ou de l'acquisition d'actions ou parts représentatives du capital social d'une société ou d'une autre personne morale visée aux articles 98, 100 et 102 du Code des impôts sur les revenus et dont ils perçoivent périodiquement des rémunérations visées à l'article 20, 2°, b et c, du même Code, pendant la période imposable

Les intérêts cessent d'être déductibles à partir de la date à laquelle le contribuable aliène ses actions ou parts ou à partir de la date et dans la mesure où la société procède au remboursement du capital social représenté par ces actions ou parts.

Sauf s'il s'agit d'établissements visés à l'article 50 alinéa 4, du Code des impôts sur les revenus, n'est pas considérée comme un tiers au sens de l'alinéa premier, la société ou la personne morale visée, ainsi que toute entreprise à l'égard de laquelle cette société ou personne morale se trouve directement ou indirectement dans des liens d'interdépendance »

#### Art. 27

Dans l'article 289 de la loi du 22 décembre 1989 portant des dispositions fiscales, les mots « Dans l'article 132, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, modifié par l'article 19, 1, de la loi du 3 novembre 1976 et » sont supprimés.

#### Art. 28

Dans l'article 333, § 1<sup>er</sup>, 5, de la même loi, les mots « les articles 257, 268 et 309, 11° » sont remplacés par les mots « les articles 257, 268, 290 et 309, 11° ».

## Art. 29

Worden bekrachtigd, de bepalingen van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, met betrekking tot de bedrijfsvoorheffing, alsmede de koninklijke besluiten die, tot bij de inwerkingtreding van deze wet, de voormelde bepalingen hebben gewijzigd.

## Afdeling 2

## Verkeersbelasting - Bepalingen inzake de schone wagens

## Art. 30

Voor de toepassing van deze afdeling wordt verstaan onder « schone wagen » : met uitzondering van « minibussen », de voertuigen van categorie M1, met maximum zes zitplaatsen, deze van de bestuurder inbegrepen, uitgerust met een ontstekingsmotor met een cilinderinhoud kleiner dan of gelijk aan 2 000 cm<sup>3</sup>, met een toegelaten maximale massa die niet hoger ligt dan 2 500 kg, en die, op het ogenblik van hun eerste inschrijving in België als nieuw voertuig, volledig overeenstemmen met een erkend prototype dat voldoet aan de voorwaarden bepaald in :

— hetzij de Europese richtlijn 89/458/EEG, tot wijziging, voor wat betreft de Europese emissienormen voor auto's met een cilinderinhoud van minder dan 1,4 liter, van richtlijn 70/220/EEG inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten met betrekking tot de maatregelen die moeten worden genomen tegen luchtverontreiniging door uitlaatgassen van motorvoertuigen <sup>(1)</sup>;

— hetzij het koninklijk besluit van 30 december 1988 betreffende de maatregelen tegen luchtverontreiniging door uitlaatgassen van motoren in motorvoertuigen, waarbij de Europese richtlijn 88/76/EEG <sup>(2)</sup> wordt omgezet, voor zover de grenzen vastgesteld in punt 8.3.1.1. van deze richtlijn of door de richtlijn 89/458/EEG worden nageleefd;

— hetzij een andere norm die de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit, als equivalent beschouwt

## Art. 31

§ 1 Onverminderd § 3, wordt voor elke schone wagen bedoeld in artikel 30 een gedeeltelijke tegemoetkoming toegekend in de kostprijs van de uit-

<sup>(1)</sup> Bekendgemaakt in het publikatieblad van de Europese Gemeenschappen van 3 augustus 1989, nr L 226/1

<sup>(2)</sup> Bekendgemaakt in het publikatieblad van de Europese Gemeenschappen van 3 augustus 1989, nr L 226/1

## Art. 29

Sont confirmés, les dispositions de l'arrêté royal du 4 mars 1965, d'exécution du Code des impôts sur les revenus, relatives au précompte professionnel, ainsi que les arrêtés royaux qui, jusqu'à l'entrée en vigueur de la présente loi, ont modifié lesdites dispositions.

## Section 2

## Taxe de circulation - Dispositions relatives aux voitures propres

## Art. 30

Pour l'application de cette section, on entend par « voiture propre » : à l'exclusion des minibus, les véhicules de la catégorie M1, comportant six places maximum, y compris celle du conducteur, munis d'un moteur à explosion d'une cylindrée inférieure ou égale à 2 000 cm<sup>3</sup>, dont la masse maximale autorisée ne dépasse pas 2 500 kg et qui au moment de leur première immatriculation en Belgique à l'état neuf sont entièrement conformes à un prototype agréé répondant aux conditions prévues par :

— soit la directive européenne 89/458/CEE, modifiant, en ce qui concerne les normes européennes d'émission pour les automobiles de cylindrée inférieure à 1,4 litre, la directive 70/220/CEE concernant le rapprochement des Etats membres relatives aux mesures à prendre contre la pollution de l'air par les émissions de véhicules à moteur <sup>(1)</sup>;

— soit l'arrêté royal du 30 décembre 1988 relatif aux mesures à prendre contre la pollution de l'air par les gaz d'échappement provenant des moteurs équipant les véhicules à moteur, qui a transposé la directive européenne 88/76/CEE <sup>(2)</sup> pour autant que les limites fixées au point 8.3.1.1. de cette directive ou celles fixées à la directive 89/458/CEE, soient respectées;

— soit une autre norme que le Roi juge équivalente par arrêté délibéré en Conseil des Ministres.

## Art. 31

§ 1<sup>er</sup>. Sans préjudice du § 3, il est accordé pour toute voiture propre visée à l'article 30 une intervention partielle dans le coût des équipements permet-

<sup>(1)</sup> Publiée au Journal officiel des Communautés européennes du 3 août 1989, n° L 226/T

<sup>(2)</sup> Publiée au Journal officiel des Communautés européennes du 3 août 1989, n° L 226/1

rustingen waardoor het voertuig beantwoordt aan de in artikel 30 bedoelde normen.

Dat voertuig moet voor het eerst als nieuw voertuig in België worden ingeschreven tussen 1 juli 1990 en 30 juni 1992 en moet anders dan tijdelijk ingeschreven zijn.

§ 2. De tegemoetkoming bedraagt voor de schone wagens ingeschreven vóór 1 januari 1991 :

— 25 000 frank voor wagens met een cilinderinhoud kleiner dan 1 400 cm<sup>3</sup>;

— 20 000 frank voor wagens met een cilinderinhoud groter dan of gelijk aan 1 400 cm<sup>3</sup> en kleiner dan of gelijk aan 2 000 cm<sup>3</sup>.

De Koning bepaalt bij een in Ministerraad overlegd besluit de bedragen van de tegemoetkomingen voor de schone wagens ingeschreven in 1991 en 1992, om rekening te houden met de evolutie van de meerkost van de uitrustingen en met de Europese bepalingen ter zake.

De bovengrens van deze tegemoetkomingen bedraagt evenwel in 1991 respectievelijk 20 000 frank en 15 000 frank in 1992 respectievelijk 15 000 frank en 10 000 frank.

§ 3. De tegemoetkoming wordt toegekend wanneer de schone wagen ten minste zes maanden, te rekenen van de eerste inschrijving in België, ingeschreven blijft, op naam van dezelfde persoon, en niet wordt uitgevoerd vóór het verstrijken van deze termijn.

Zij wordt uitgekeerd aan de natuurlijke of rechtspersoon op wiens naam de schone wagen voor het eerst in België werd ingeschreven.

De tegemoetkoming wordt in één keer uitbetaald door de Administratie der directe belastingen. Zij neemt de vorm aan van een terugbetaling van de verkeersbelasting.

#### Art. 32

Elkeen die valse verklaringen aflegt of aangiften doet met het oog op het verkrijgen of laten verkrijgen van een tegemoetkoming of die deze tegemoetkoming op onregelmatige of ongerechtvaardigde wijze verkrijgt zal bestraft worden met een administratieve boete gelijk aan drie maal de tegemoetkoming. Bovendien zal het ontvangen bedrag moeten terugbetaald worden.

#### Afdeling 3

##### Inwerkingtreding

#### Art. 33

§ 1. Artikel 18 is van toepassing met ingang van het aanslagjaar 1990.

§ 2. De artikelen 15, 16, 19, 21, 25 en 26, zijn van toepassing met ingang van het aanslagjaar 1991.

tant à ce véhicule de répondre aux normes citées à l'article 30.

Ce véhicule doit être immatriculé pour la première fois à l'état neuf en Belgique entre le 1<sup>er</sup> juillet 1990 et le 30 juin 1992 et doit être immatriculé d'une manière autre que temporaire.

§ 2. L'intervention s'élève pour les voitures propres immatriculées avant le 1<sup>er</sup> janvier 1991, à :

— 25 000 francs si la cylindrée du moteur est inférieure à 1 400 cm<sup>3</sup>;

— 20 000 francs si la cylindrée du moteur est supérieure ou égale à 1 400 cm<sup>3</sup> et inférieure ou égale à 2 000 cm<sup>3</sup>.

Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les montants des interventions pour les voitures propres immatriculées en 1991 et 1992, afin de tenir compte de l'évolution du surcoût des équipements ainsi que des dispositions européennes en la matière.

La limite supérieure de ces interventions est toutefois fixée pour 1991, à respectivement 20 000 francs et 15 000 francs, et pour 1992, à respectivement 15 000 francs et 10 000 francs.

§ 3. L'intervention est accordée lorsque la voiture propre reste immatriculée en Belgique au nom de la même personne pendant six mois à compter de la première immatriculation, et ne fait pas l'objet d'une exportation avant l'expiration de ce délai.

Elle est versée à la personne physique ou morale au nom de laquelle la voiture propre a été immatriculée pour la première fois en Belgique.

L'intervention est versée en une fois par l'Administration des contributions directes. Elle prend la forme d'un remboursement de la taxe de circulation.

#### Art. 32

Toute personne qui se rend coupable de fausses déclarations ou affirmations en vue d'obtenir ou de faire obtenir une intervention ou qui obtient cette intervention de manière irrégulière ou injustifiée sera punie d'une amende administrative s'élevant à trois fois le montant de l'intervention. De plus, le montant perçu devra être restitué.

#### Section 3

##### Entrée en vigueur

#### Art. 33

§ 1<sup>er</sup>. L'article 18 est applicable à partir de l'exercice d'imposition 1990.

§ 2. Les articles 15, 16, 19, 21, 25 et 26, sont applicables à partir de l'exercice d'imposition 1991.

§ 3. Artikel 24 is van toepassing op de inkomsten geïnd of verkregen vanaf 1 januari 1991.

§ 4. Artikel 22 heeft uitwerking voor de inkomsten uit vervreemdingen die plaatshebben vanaf 1 mei 1990.

## TITEL II

### *Toekening van steun aan de betalingsbalans van vreemde staten*

#### Art. 34

Zonder afbreuk te doen aan de opdrachten die de Nationale Bank van België op zich neemt en middels haar voorafgaandelijk advies, wordt de Koning gemachtigd, op voorstel van de Minister van Financiën, een financiële steun toe te kennen, ten laste van de ontvangsten van de Nationale Bank verkregen door de Staat, in het raam van de gecoördineerde hulpoperaties voor de betalingsbalans van vreemde Staten.

#### Art. 35

Deze hulp kan de vorm aannemen van giften of van een rentesubsidie. In deze gevallen mag deze niet boven een totaal bedrag van 500 miljoen frank uitstijgen.

Zij kan ook de vorm aannemen van een Staatswaarborg gehecht aan financiële kredieten. In deze gevallen mag deze niet hoger zijn dan een totaal bedrag van 2 miljard frank.

#### Art. 36

Over elke hulpoperatie in de zin van artikel 34 zal beslist worden bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, waarbij de vorm en het bedrag zullen bepaald worden. Dit koninklijk besluit wordt onmiddellijk medegedeeld aan de Wetgevende Kamers.

## TITEL III

### *Diverse bepalingen*

#### HOOFDSTUK I

#### *Wetenschapsbeleid*

#### Art. 37

Het koninklijk besluit nr. 121 van 30 december 1982 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke instellingen van de Staat wordt opgeheven.

§ 3. L'article 24 est applicable aux revenus encaissés ou recueillis à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1991.

§ 4. L'article 22 produit ses effets pour les revenus recueillis à l'occasion de cessions intervenues à partir du 1<sup>er</sup> mai 1990.

## TITRE II

### *Octroi d'une assistance à la balance des paiements d'Etats étrangers*

#### Art. 34

Sans préjudice des missions incombant à la Banque Nationale de Belgique et moyennant avis préalable de celle-ci, le Roi, sur proposition du Ministre des Finances, est autorisé à consentir, à charge des recettes de la Banque acquises à l'Etat, une assistance financière dans le cadre d'opérations coordonnées de soutien à la balance des paiements d'Etats étrangers.

#### Art. 35

Cette assistance peut prendre la forme de dons ou d'une bonification d'intérêt. Elle ne peut pas excéder, dans ces cas, un montant total de 500 millions de francs.

Elle peut aussi prendre la forme d'une garantie de l'Etat attachée à des crédits financiers. Ceux-ci ne peuvent pas excéder, dans ce cas, un montant total de 2 milliards de francs.

#### Art. 36

Chaque opération d'assistance au sens de l'article 34 fait l'objet d'un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, qui en fixe la forme et le montant. Cet arrêté royal est immédiatement communiqué aux Chambres législatives.

## TITRE III

### *Dispositions diverses*

#### CHAPITRE Ier

#### *Politique scientifique*

#### Art. 37

L'arrêté royal n° 121 du 30 décembre 1982 modifiant l'arrêté royal du 21 avril 1965 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat est abrogé.

## HOOFDSTUK II

## Landbouw

## Art. 38

De Staatssecretaris voor Landbouw wordt gemachtigd om aan het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet (NILK) contractueel de voorfinanciering toe te vertrouwen van de tussenkomsten inzake de dierziektenbestrijding, tot een maximumbedrag van 2 300 000 000 frank.

De betaling van de interesten en de terugbetaling van de hoofdsom van dit voorschot worden uitgevoerd door middel van de bijzondere ontvangsten van het Fonds voor de Gezondheid en de Productie van de Dieren.

## Art. 39

§ 1. Artikel 38 van deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 november 1987.

§ 2. Artikel 18 van de wet van 7 november 1987 waarbij voorlopige kredieten worden geopend voor de begrotingsjaren 1987 en 1988 en houdende financiële en diverse bepalingen wordt opgeheven.

## Art. 40

De vastleggingen ten belope van 2 059 000 000 frank, toegestaan krachtens artikel 2.31.10 van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990, ten laste van artikel 60.01.01.A Landbouwinvesteringfonds, lopende verrichtingen, worden verhoogd tot 2 359 000 000 frank.

## HOOFDSTUK III

## Openbare Werken

## Art. 41

In de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van een Regie der Gebouwen wordt aan artikel 2 een vierde lid toegevoegd, luidend als volgt :

« Nadat zij er toe gemachtigd is bij een in Minister-raad overlegd koninklijk besluit, kan de Regie der Gebouwen, met het oog op de verwezenlijking van de

## CHAPITRE II

## Agriculture

## Art. 38

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture est habilité à confier contractuellement à l'Institut national de Crédit agricole (INCA) le préfinancement des interventions en matière de lutte contre les maladies des animaux à concurrence d'un montant maximum de 2 300 000 000 de francs.

Le paiement des intérêts et le remboursement du principal de cette avance seront effectués au moyen des recettes particulières du Fonds de la Santé et de la Production des animaux.

## Art. 39

§ 1<sup>er</sup>. L'article 38 de la présente loi produit ses effets le 1<sup>er</sup> novembre 1987.

§ 2. L'article 18 de la loi du 7 novembre 1987 ouvrant des crédits provisoires pour les années budgétaires 1987 et 1988 et portant des dispositions financières et diverses, est abrogé.

## Art. 40

Les engagements de 2 059 000 000 de francs autorisés en vertu de l'article 2.31.10 du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990 à charge de l'article 60.01.01.A Fonds d'investissement agricole, opérations courantes, sont portés à 2 359 000 000 de francs.

## CHAPITRE III

## Travaux publics

## Art. 41

L'article 2, de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1971 portant création d'une Regie des Bâtiments est complété par un alinéa 4 libellé comme suit

« Après y avoir été autorisée par arrêté royal dû libéré en Conseil des Ministres, la Regie des Bâtiments peut, en vue de la réalisation des opérations

in het vorig lid bedoelde verrichtingen, kapitaalparticipaties nemen of zich verenigen met één of meer natuurlijke of rechtspersonen naar publiek- of privaatrecht met het oog op het oprichten van een handelsvennootschap.»

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 20 juli 1990.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
W. MARTENS

De Minister van Verkeerswezen  
en Institutionele Hervormingen,  
J.-L. DEHAENE

De Minister van Wetenschapsbeleid,  
H. SCHILTZ

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
M. EYSKENS

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

De Staatssecretaris voor Landbouw,  
P. DE KEERSMAEKER

De Staatssecretaris voor Leefmilieu,  
Mevr. M. SMET

De Staatssecretaris voor Financiën,  
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

De Staatssecretaris voor Institutionele  
Hervormingen, belast met de Herstructurering  
van het Ministerie van Openbare Werken,  
J. DUPRE

De Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid,  
E. DERYCKE

Met 's Lands zegel gezegeld :  
De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

visées à l'alinéa précédent, prendre des participations en capital ou s'associer avec une ou plusieurs personnes physiques ou morales de droit public ou privé en vue de la création d'une société commerciale.»

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 1990.

**BAUDOIN**

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

Le Ministre des Communications  
et des Réformes institutionnelles,  
J.-L. DEHAENE

Le Ministre de la Politique scientifique,  
H. SCHILTZ

Le Ministre des Affaires étrangères,  
M. EYSKENS

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,  
P. DE KEERSMAEKER

Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement,  
Mme M. SMET

Le Secrétaire d'Etat aux Finances,  
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

Le Secrétaire d'Etat aux Réformes  
institutionnelles, chargé de la Restructuration  
du Ministère des Travaux publics,  
J. DUPRE

Le Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique  
E. DERYCKE

Scellé du sceau de l'Etat :  
Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET